

# בין נכס לנטל

## המדורדים בספרות בעיתונות היומית - קווים ראשוניים למחקר

נורית גוברין

העתיקת היידיעות ממנה ותרגםן לעברית, נראה היה במידה רבה מיותרת ובגדר כפילות הוגרמת לבובו ומן וממון. העורכים רצו שעתוניהם יملאו חלל ריק בשבייל קוראיםם, וישמשו בתפקידים שהעתונות הכליליות המקומית בשפות האחרות, אינה מלאת, لكن הופנו עיקר המאמצים פניהם, אל העולם היהודי, אל בעיות ועניניהם יהודים העומדים על הפרק, אל טיפוח התרבות היהודית והעברית.

### הספרות – "חימם שככטב"

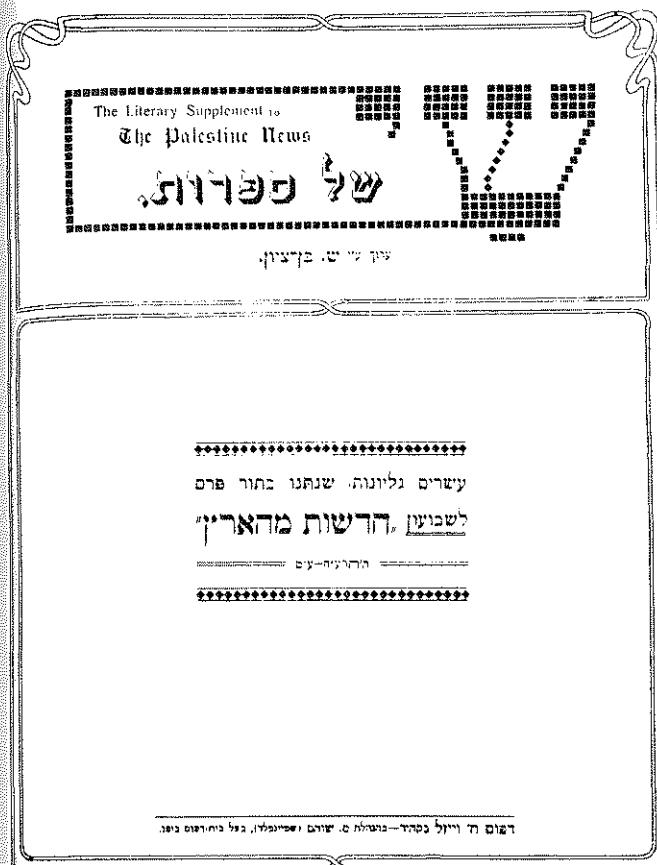
האמונה בכוחה של המלה להשפיע ולתងן היהנה נחלתו של עם ישראל מימי, כ"ע הספר", עם כל העיתיות הכרוכה בהגדרת, ועם כל המורכבות של הכללה זו, מכאן נובעת גם האמונה בכוחה של הספרות להשפיע ולתងן אף לשנות מציאות. עם ישראל, נשיא לאגלוות, במציאות של "עם יהולך בודך" לקח עמו את "הספר", כדי שישמור עליו מכל "התקשורת נפשית לאחת ארץות מגוריו", ומה הספרות אם לא "חימם שככטב"?<sup>1</sup>

לכן, אך טبعי היה, שכabb עט ועתון עבריים עד היום הרוצחים לחנן ולהשפיע ולמשוך את הלבבותיכללו בתוכם גם ספרות יפה, מסווגים שונים, בהתאם למגווניהם ולקרואתם רואים לצד עיניהם. עם זאת, רואי להודגש, כי המדורים לספרות למיניהם אינם המצאה עברית, אלא מקורם בעיתונות הכלילית, בארצות השונות (אנגליה, גרמניה, רוסיה, ארצות, הולנד) שעיתוניהם היו מוכרים לעורכים ולצייר הקוראים היהודי המשכילים, ויכלו לשמש להם כמודל וכ模范ת וכדגם לחיקוי.

ראשית, המתכונת של מדורי הספרות בעיתונות הכלילית הייתה בעיתוני ספרות מיויחדים וחדר פעמים, שבהם התפרסמו סיורים היסטוריים, סיורי גבורה וקרבות, תחילתה בכתב יד ולאחר מן בדפוס. עיתוני הספרות המיויחדים במאה ה-17 כללו גם את תחום המדע, תחילתה ביצירת ואחר כך גם בגמגניה ובאנגליה. בראשיתה של החידרה של הספרות בתחום העתון היומי והחדשני נעשה בידי הפליטון, במדור הפנימי והתחtron של העתון מתחת לקו, בשליש ואחרון של, החל מהמאה ה-19 ובאזור בלוי סדריה בתמיה, היה זה מדור לא חדשתי, שנחשב לבורי דציני, וכל בשלבים הבאים גם ביקורת ספרות ותיאטרון. מאוחר יותר הוציאו עיתונים באנגליה ביקורת זו מתחום הפליטון והעברורה לנוף העתון, במעמד דציני ומכובד יותר. החל ממחצית המאה ה-19 החלו להופיע רומנים בהמשכים בתוך הפליטוניים. עם סוף המאה ה-19 כבר מוכבניהם מדורים ספרותיים בתוך העיתונים. היחס של שני הצדדים

לכתב העת העבריים מראיהם נועד תפkid תינוכי ולא תפkid אינפורטיבי. העיתונות העברית מתחילה, לא היתה עיתונות יומית, אלא תקופתית, והופיעה בזרת קבועים, לעיתים מזומנים. השבועון העברי הראשון היה "המגיד" (1856), שראה אור בעיר הפרסית ליק של גבול רוסיה בשל הבלות הצנזורה הרוסית, אבל מרבית קוראיו ישבו ברוסיה. בעקבותיו הופיעו שכובנים נוספים ("המליך", "הכרמל", "הజפה", "הלבנון", "חבלת", "הקול"), שאפשר לראות בהם את מבשרי העיתונות היומית העברית, שבובנים אלה התחרו זה בזו, ובמסגרת תחרות זו אף חוויאו לאור קנים ספרותיים מרכזים, שהונקוCSI לשותמים ולקראים, כמוותר בעיונות התגנים" בראשו התפרסמו דברי ספרות שלא היה להם מקום בגילויו הסדריים של השובונים, וגם ככל שהיו קשורים למועדיו ההופעה (הגאים).

שבובנים אלה שימשו בחוליה מקשרות בין כתבי העת והפובליציסטים והחינוכיים בין העיתונות היומית היהודית (החל מ-1886), שתביאה דיווחים, אינפורטיביה ותגובה אקטואליות על הנעשה בעולם היהודי ובעולם בכלל. שיטוש הגבולות בין כתבי העת למיניהם לבין העיתונות היומית התhood במיוחד, לא רק בשל השינויים והמעברים בתכיפות ההופעה, אלא בעיקר בתפקידים שנעשה עתונאות זו למלא. כמו שהשבובונים מילאו גם את תפקידם של העיתונות היומיות וספקו אינפורטציה שופטת ותגובה אקטואליות לקוראים, מובילו לנוזה את תפkidיהם המסורתיים ככלים חינוכיים ובממותם לבירור נושאים רוחניים, אידאולוגיים, תרבותיים והינוכיים, אך גם העיתונות היומית מראשתה, נועד לה תפkid מוכרי חינוכי אידיאולוגי, בצד התפקיד האינפורטיבי המשני והשלוי. לא פעם אין מנוס מן הורגשה של恬תילה גודלה היהת הערכה לחшибתו של התפקיד דה-אסון, החינוכי, מוה של השני, והאינפורטיבי, וזה האחרון היה רק עיליה לקומו של הראשון, האינפורטציה נועדה למשוך את לב הקוראים כדי שייגיעו אל העיקר: העיסוק בשאלות העומדות על הפרק בעולם היהודי, והאפשרות להסבירו ולהתnxן. זאת ועוד. עורכי כתבי העת העבריים, בגולה וגס בשנים הראשונות בארץ ישראל, ראו לפניהם קורא משכילד ומתענין, יודע שפות זרות, שהעתונות המקומית בשפת המקומם פתוחה לפניו, ואין לו כל מנעה לקרוא בה ולשאוב ממנו את האינפורטציה על הנעשה במקומו ובעולם.



דפוסה וויל נסיך – גאנז – סטודיו ס. צ'רנוב – אנטיפולין, גאל גאנז – גאנז

המוסך הספרותי הראשון – שצורף לשבועון "חדשות הארץ", 19/18. כאן –  
עתיפת האוגדן של עשרים הגיליונות

עתונאי הצרוך.<sup>5</sup> כבר בಗליון הראשון השתתפו סופרים מובהקים כאיצ' גראנברג, שי' עגנון ואייז' רבינוביץ, שהיה אז זKEN סופרי ארץ ישראל. דומה לאחד בר לארץ טייןמן. "העתון", כפי שכתב ג. קרסל, היה חممם לסופרים, אם לנודים ומפורסים ואם צנועים ומוזגניים... אלה קבלו עידוד ב"דבר" על ידי משנית. ב. צגנסון ו. מ. ביילינסון, וביחד ב'מוסך' הספרותי בימי ערכתו של בן יתר... "דבר" היה מיוחד גם בכך שהקידש מאמריים ראשיים לסופרים... וכן אין פה אהדר נאום. אפשר שלא לחכך את 'הטור השבעי' של נתן אלתרמן, שמילא תפקידו כמעט תקופתי. "הយון" על העיתון... "דבר" היה מושך אליו את הטעינה את רוח הספרדים  
היסטרוי מכוון ביצירת דעת הקהל בימי המאבק והתקופה שלפני המדינה.<sup>6</sup>

### מי טיפה את הצערירים?

דעמה מקובלת היא, שהמוסכים הספרותיים למיניהם שאירחו את רוח הספרדים ומשוררים בארץ, ושהם עד היום אווצר בולם של ספרות על כל גנוןיה. כמה אחד של אבַל מִינְגִינִי מזכיר מכוון ביצירת דעת הקהל בימי המאבק והתקופה שלפני המדינה. אבל מילוט מושך את דרכו מעלה דפי כתבי העת של הצערירים עצם.<sup>7</sup> רק פה ושם התחל מישתו מזעירים את דרכו מעלה דפי מדור לספרות של העתונות היומיות. אבל בדרך כלל עבר מידי לכתבי העת של בני דורו, שחשו בכשרונו ו"חטפה" אותו. למעשה, מן הרואין לבדוק מי מן הספרים שפירים לדأشונה במוסך של

העתונות והספרים – זה היה היה יהס של ולול הדדי. העתונות הכלילית התיחסה בולול אל הספרות בכלל ספרות קלילה ובטליה מחייבת, ואילו הספרים מצדם רחשו בו אל ההזרות ואל העתונאים. ספרים גדולים פורסמו בעיתונות בעיקר בדברים קלימים.<sup>2</sup>

המצב היה הפוך בעיתונות העברית. היה לספרות היה רציני והתקין שיחסו לה היה חשוב ומרכזי עד כדי כך, שהעתונות היו זקורקים לספרות כדי ל釐ודיק את עצם קיומם ולהתדר בה כבגדקה לריגינותם ולמכובדותם. הספרים העבריים שchipשו במא, ושאפו להציג לקוראים רבים, השתמשו בעיתונות המגייע ליריעת הריבטים לצרכיהם. וכך נוצרה תלות הדידית, שלפיה העתונות העברית קיבלה לגיטימציה מן הספרות והספרים מצד המשמשו בעיתונות, תלות זו גברה במיוחד מצד הספרים שהיו מוכנים לכל השפה ועלובן, כדי שהעתונים יפרסמו את ספריהם, גם כשלא שילמו להם שכר סופרים.

מסורת זו של שילוב ספרות בעיתונות נשכה גם בעיתונות הארץ ישראלית מראשיתה (תרכ"ג-1863). על דפי עיתונות זו צמחה הספרות הארץ ישראלית, שתיארה את התווי החדש המתפרק בארץ, נעה בה מאמן לשוני מיותר לצירת סגנון עברי חדש, לשון עניינית, מדוקית ונקייה מפליצות, שהיא ביכולת לתאר את התרבות של הארץ, כמו גם למסור את לשון הדיבור של שיחת אנשים ברוחוב.

### העתונות המפלגתית בשירות הספרות

העתונות העברית היומית הארץ ישראלית בתקופה שבין שתי מלחמות העולם המשיכה חפישה זו של שילוב הספרות בתוכה כבר מוכן מאליו, כחלק מהותי של העיתון ותגשمت ציפיות הקוראים. לאחר תגלגול הראשון של "חדשות הארץ" מיד עם סיום מלחמת העולם הראשונה, שגורפה אליו התוספת הספרותית "שי של ספרות" ושותפה כשבועון נפרד,<sup>3</sup> המשתתפות ב"הארץ" היומי עתונאים-סופרים שהטביעו את חותם על תוכנו ואופיו, בינו לבין יעקב פיכמן ומשה סמילנסקי. מגמה זו גברה והתחفتה בתקופה כהונתו של משה גליקסון כעורך, ונשכה גם כ"הארץ" עבר לידי משפחת שוקן (1913) ועד ימינו.

כוהה של הספרות בתוך העיתונות לסוגיה גבר עם יסודה של עיתונות מפלגתית ענפה, במיוחד של מפלגות הפעלים השונות בארץ ישראל, עוד בימים שלפני מלחמת העולם הראשונה. הדבר בלט במיוחד ב"הפועל הארץ" (1907) ובכל העיתונות המפלגתית המסוערת לסוגיה, שכאה אחרים. דברו כאן יחד האמונה בכוחה של הספרות לה:left&gt; השפיע ולחנן, והחפשה של מפלגות הפעלים, שכן אחריות להחנוכו של עם ולא רק של חבריו המפלגה, כמו כן, חבריו יחד גם כאן השפיעו מוחן והשפעות מבית.<sup>4</sup> העיתונות האורתודוקסית של הוגי המרכז והימין) המפלגתית, שקיימה מדורים ספרתיים בעיתוניה הלא רביים, עשתה זאת במידה רבה מתוך היגרות אחר עיתונות הפעלים ומtower תחרות ופותח מתחם הכרה של ממש בחשיבותם.

עם הופעתו של עיתון הסתדרות "דבר", "העתון היומי של פועל הארץ" (ישראל), עיריכתו של ברל צגנסון ב'בסיון תרפ"ה (1 ביוני 1925), התזקקה מדיניות זו של שילוב הספרות בעיתון, עד כדי כך, ש'בראשו היה מרכזו הכוון של העיתון גוטה אל הצד הספרותי על חשבון הצד לרופרטואיזי

המדינה, תחת ערכתו של יוסוף הפטמן, לא היה ב"הبوكර" פדור ספרותי מובהן, אבל פורסמו בו בקביעות מסות ספרותיות ומדי פעם גם שיר (יל' ברוך) או סיפור (יעקב חרנגן). ניכר בו המאמץ לפרסם רפורטז'יות של ציירים,omialים מן השורה; רשם ממציאות החדשת המתהוו באرض בעותן שנים; ולעוד שנים. כך, למשל, פרסום רשותה של שרת חורשאית "שלוש אמות", ציר' (29 באוקטובר 1948), המבטאת את הרשות האינטלקטואלית של האמונות על גודל בניהן במלתמה, בשאצבע המאשימה מופנית כלפי "עלם שרירותי", "עמיים ושעים", "קמצנות בלתי אנושית", אבל מבין

השיטין עוללה זעקה כלפי המציאות הקשה, שכן הן שליטה עליה. ברוך קרוֹא (קרונפּֿינְקָ), שהיה איש ספרות מובהק, השתף במדור הספרותי של "הبوكָּר" מאו ייסודה, בתקופה ערכתו את המדור הספרותי, שהתייחד תחת הכותרת "טורי ספרות", עשה מאמצים לגוננו ולהרחבו. כך, למשל, פירנס בו שירים של יצחק שלזון: "מגלת הנער המת" (עדב פשת תשכ"א, 31 במרץ 1961), ושל יונתן רטוש: "יכוס" (6 באפריל 1961), ובין משתחפינו הקבועים היו אדריך כהן, משה גיורא ואברהם רגנסון. מדיניותו גנטה בראשית הפרידה עם פרישתו. ברוך קרוֹא השתדל לעשות את המדור מגוון ומיוחד לכל אדם, לרופא, למחרנס, לטוחר, להקלאי ולמסגר, ורוצחים להתבשם בשכת מריהת של תרבות וספרות. לדעתו, "אותה כתיבת ביקורתית, המלווה במונחים מקצועיים, רק מרחיקה את הקוריא מן הספרות, באשר היא מכונה מראש רך למתי מעת".<sup>9</sup>

את מקומו מלאו ישי טנוי, שהוא עורך המדור במשך שלוש שנים ושמונה חודשים, עד לסיגרתו של העтон בח' בטבת תשכ"ז (31 בדצמבר 1965). טנוי, חדשניים, עד לסיגרתו של העTON בח' בטבת תשכ"ז (31 בדצמבר 1965). טנוי, שהחל לבתוב במדור לספרות תחת ערכותו של קרוֹא וכיים מדור קבע של ביקורת דידיו, שטורחבה לביקורת תרבות וספרות תחת הכותרת "ஸד" בוגהה, וביעיר, לשוך במדורו סופרים מכל גוני הקש הפליטית, מכל ומקל"ט", נתמנה לעורך הספרות כמשמעותו של עורך ומילא ישי טנוי, שהוא עורך העירייה של קדומו ופיתחה תחת שרבתו של וחונכו. הוא המשיך את מדיניותו העורפית של קדומו ופיתחה תחת שרבתו של ראס מערכת "הبوكָּר", גבריאל צפוני. המדור השתדל להיות תמיד "עם הזמן על הדופק", לחש את התפתחויות, את החדש, ולהת בייטוי למודני, למתהווות, אך בבד עם שמירת הקיקם, הקלאסי. תחת ערכותו פרה המדור לספרות, שהציגן בגיוון גדול של המדורות ותגונאים והורחב מ Engel המשותפים. הוא הגיע לקובוצת משתתפים רתבה, קבוצים ומזרנינים, בני דורות שונים, ציירים ותיקים ובצעי השקפות עולם שונים, עודד ציירים מתחילה ונתן להם בתה, כך, למשל, תחת ערכותו פורסמו טיפורייהם של אוזן אפלפלד "לבדד" (11 במאי 1962); "שולמית גינגולד לאחר הרחצה" (18 במאי 1962); יוסוף אידריס, שתורגם מערבית על ידי יעקב משיח, ועוד שיד של משתה דור (25 במאי 1962); יצחק אורטן "הברחות" (1 ביוני 1962);

מדור ביקורת קבע של בן עמי פינגולד ורבים אחרים.

ברזי הפרייה של ישי טנוי "עם הגליון החדשון" ("הبوكָּר", טורי ספרות, 31 בדצמבר 1965) הם "אניאמין", אופיני וטיפוסי לכל עורך, וכלל עורך כל מקרים אלה, אם כי הם אולי גולטים, בודאי אינם רבים, ואין הם מייצגים את המדיינות והכוללות.

עתן יומי, תחת ערכתו של עורך ותיק ומגוסת,ומי החל את פירסומו בכתביו העט של צעירים, בערכותם של בני דורם וחברותם. דומה, שביקשה כזו בגללה, בניגוד לדעה המקבילה, שמספרם של הראשונים גבוה בהרבה מספרם של האחידנים. העורכים הוותיקים, בני המשמר המרכז, היו אלה שטפו את העצירים ונתרנו לחם הדרמנטו בראשם דוקא מעלה מזרדי ספרות בעיתונות היומית שליליהם הופקו. בכך מילאו תפקידם השוכן של ספרות בעתונות הראשית דרכם, מתן הדמנות ראשונה, חישפה גודלה ראסונה ועמידה למבחן הקלה הדת.

עם זאת, העיתונות היומית "האזורית", עיתונות "האמצע", על אף שלא טבה במפורש ובמושחר סופרים וספרות, קיימה מדורים ספרותיים קבועים טיחדים. לא רק "הארץ", שהחל במסורת והמשיך ממשיכיה, אלא גם כל שאר העיתונים, מי במדור צנוע ומילא במדור מודרך, לפי התקופה, נוטני הטון, המסכים, וביעיר הערך שחלקו עלי העTON להפקיד על טיפוחו של מדור זה.

את המסתננות העולות מביקורת מדור היי הספרות של העיתונות בכלל, כולל נס שאינה שיכת למפלגות הפועלים השונות, היא שבעל פעם שהיא עורך מחונן, בעל יכולות ותפיסה ספרותית ותבה, שראה בתפקידו זה שליחות, והקדרש לו את חייו, היה המדור לספרות רחוב אופקים, חזון ומגן, במעט ללא קשר עט למפלגה שטמינה את העTON שאליו השטיך המדור. תחת ידו של עורך זה, שאפשר לקרוא לו "מקצוע", לא נפל מדורים אלה בערכם ונבחנوتם מן המדורים הספרותיים של העיתונות הפעולית, שנחשבו כבעל השיבות הגדולה ביותר. עורך המדור לספרות רחוב, מי, מעוניין, מגוון ובעל דרמה נעשית המדור הספרותי, הצלחת ליצור מדור זו, מעוניין, מגוון הקש הפליטית, מכל גבורה, וביעיר, לשוך במדורו סופרים מכל גוני הקש הפליטית, מכל ומשמרות והזרות, כולל ציירים ומחilibrium.

דומה שהכל הוא, שסופר בווראות הבמה בראש וראשונה לפי העורך, ורק לאחר מכן לפני הגן שאליו שטיך העTON. הוא כותב בכל מקום שנעים לו לפרסום, מתייחסים אליו בכבוד ומייחסים לפרי עטו. שאלת הבמה נישית מפעם לפעם.

יתר על כן, במדורים הספרותיים של העיתונות לסתוגה היהת כמעט הסכמה מה אחד, שמספרים אין דורשים "תעודת חבר מפלגתית", וכי הבמה פתוחה כמעט לכל מי שעורך מכיר בסגנונו הספרותי השקט של כתוב היד שלו, "הקרים האדומים", שה貼יביו ומפלגתו באמצעות מי שותה ממנה מטעם על העTON, כמעט שלא נגעו בתחום הספרות, שנשארו ברובם וברוב תקופות כמעט מחוץ לפולמוסים והפלגוטים הצרים. הספרים עצם, שנוצרו ב常委会 הספרותית לפי העורך, הם שהגבילו את עצם מריאש להעדרת כמה אחת על חברתת, אין ספק, שהיינו מקרים שכתבי יד נפסלו בגין תוכנם שלא תאמ את תקו המפלגתי או בגין והותם "הלא מתאימה" של הספרים, אבל מקרים אלה, אם כי הם אולי גולטים, בודאי אינם רבים, ואין הם מייצגים את המדיינות והכוללות.

**מדור המועד לכל אדם**  
את הדגימות לפרייתה של מדור ספרותי בעTON "אורח", תחת ידו של עורך "מקצוע" וואו, הוא המדור הספרותי של עTON "הبوكָּר".<sup>8</sup> עם קום

ט כא"ז

ג. צי"אancy

ודים, אם

ד. על ידי

...וכן איז

ג. תפקיד

...ודינת...

הסופרים

ב. גזונית

ס. שם

ל. מרד"

הצעירות

ח. התחל

ד. זיומית

ו. יהודפו"



ארהם שלונסקי, "הכון הגובל" של המוספים לספרות. אוור של נובע

פועלית מעין "מס" ששלמו העורכים לקהל הרחב שלהם, כדי להוכיח שאינן נופלים במשחו מן העתוגנות החילונית (במקרה של "הצופה"), המפלגנית והעל-ימפלגנית, הקימית בארץ. היו אלה מודדים מוגבלים, מינוריים, ותרביוניים, והיוקרה מצבב ומאכזבת. מכך והנסיך במיוחד בשנים שלפני הקמת המדינה, והשתנה לאור השופטה. מצבב זה הנמשך בימי חסרי רעננות, חינויות וחיבור לעשייה "מכובדות" ו"מסורת", אבל היו חסרי רעננות, חינויות וחיבור לעשייה המכובדת. מכאן, בכל מקום שמנונה, כאמור, עורך "מקצוע" מיוחד והוא למדור, וזה השיג עצמאות ואיתערבות בטטרוריה הספרותית שקיים. כך היה, לפחות, גם בעטונו "חרות" (התחל בעטונו יומי בערב ראש השנה תש"ש), שבו ככל מה תחילתו מדור ספרותי בעריכת שלמה סולנסקי. בעטוני הימין, ובמיוחד בעטונות הדתית, היו "הគויים האדומים" ברורים. מכל הבחינות האפשריות היה ברור לוUrök ולבשתחפים, כמו גם לבני העתון ולקוראים, מה יכנס ומה לא, מה ראוי להציג לדיעת הקוראים ומה ישאר מחוץ לתחוםם, מה ישוב ומה יגונת. למרות זאת, גם בעטונות אלה, ובמיוחד ב"הצופה", לא נעדרו הוויוכוים הקבועים והצפויים בין עורכי המדור הספרותי לבין אשי המפלגה, כאשר הריאנסים משכו לכיוון הגיון והרמה הספרותית, והאחרונים לכיוון רתימת העטון על כל מדוריו לשירות התנועה והמפלגה גם כאן, כמו בכל הדוגמאות האחרות, המבחן היה מבחן הביצוע היומיומי, והדבר היה תלוי באישיותו של העורך. על "הគויים האדומים" של עטונו "הצופה", כתוב אליו יהושע שם, עורך המוסף הספרותי (מאז 1980) ומשנה לעורך "הצופה":

הוותיק והמנוסה ביותר בישראל. התנאי הראשון, לדבשו: "గראין משתתפים רציני, קבוע וציביב, שראו באסניה זו את הבמה שלהם"; השני: "חוופש ביטוי... שאין לטבע שיקולים פולטיים, אידיאולוגיים-מפלגתיים ועסקיים-מוסריים במסגרת מוסף ספרותי. השיקול האחד והיתידי צריך וחיבר להיות השיקול הענייני-ספרותי, בחינת הערך הסוגלי של החומר המוגש לפרסום... העדרה של צנזורה על דעתו ואפילו היו 'אפיקורסיות' ובבלתי שגרתיות"; השלישי: "השאפה להבליט את הistoriac האקטואלי בספרות ובאמנות... רק ביקורת בעתה עשויה למלא את תפקיד הולחן והمعدד כאחד"; הרביעי: עידוד יצירויות לפרסום במוסף את "מאמריהם הראשוניים" "מוכה עצם וכשרונם בלבד" ולא "מכוון אליו מפתח-מפלגתן או ותק או 'זיכיות' במרכאות ובילדין".

### "קווים אדומים"

כל עטון היו "הគויים האדומים" שלו, מן הבדיקה המפלגנית, הפוליטית והאידיאולוגית, אבל אלה היו רוחבים וגמישים דיים כשהמודובר בספרות ובספריפים. כבר ייח ברנו, ב"המעורר", קבע קווים אדומים אלה בסכתבו:

מה שנגע ליחסות הדיבור, הנה, אמנים בכך לחת מקום גם לאמנים בגאולה ועובדיהם אותה גם למיטלים ספק, למתייחסים או לבלי מאמנים בשום בניה כלל, אבל בשום אופן לא למתייחסים בזרות או בקלות ראש, ל"אוטו הדבר הנקרא ציונות", "המעורר", כידוע לך, אינו כל-ימכטאו של המהנה הציוני (שלאISONO כמעט שאינו), אבל בתבריה הוא אכן להביע ומתאים להביע, ובכל תוקף, את ה'כ א' ב' ציון' [ההדגשה של, נג';ומי אשר באיו מידה ור' הכאב הלו, הוא לא יבוא אלינו ולא יש את הקיד הנטוי, שלפנינו, אנו, סופרי "המעורר" שופכים את לבותינו.

(מתוך מכתב לסופר ד"ב בל<sup>10</sup>)

בפולמוסים הקבועים שהתרחשו בוועידות מפלגנה לMINICH, סביבה העtan היומי בין הורשים "אנמנות מפלגתי" מלאה, "הילכה בקו" ו"שםירה על איסטיות ממנה", לבן המדברים بعد מחשבה עצמאית וחוופש ביטוי, היו הראנסים בעיקר "לא ספריפים"ומי שמננו את עצם כ"קומיסרים" פוליטיים. ברגע שగבורה ידם של אלה, אם באמצעות צנורה, השפעה על בחירות עורך ספרותי, התערבות בשיקוליו או עצומות משאבי, נגזר הקץ על המדור הספרותי להתנוון או להיעלם. אבל בדרך כלל, בכל פעם שהופקד עורך ראי על המדור לסייעו על עטון יומי מכל מפלגה שהוא, הוא פרתתחת ידו, וסופרים מכל הקצוות באו להסתופף בצל קורתנו.

כל וחומר בעטונות הלא מפלגתי, תחת ידם המאומנת, רחבה התרבות ובעל הטעם פרה המדור הספרותי של "הארץ" בימי ערכותו, למשל, של יעקב הורוביץ בשנים 1943-1966, ואחר כך של בנימין תМО (1966-1970, 1975-1978). אבל גם אם לא "הארץ" יש מעמד מיוחד בטיפוח מדור ספרותי פתוח ובעל דרמה גבורה, הרי אין הוא חריג בכך התרבות של מדוריו הספרות של העטונות היומיות.

אפילו בעטון "הצופה" (ביטאון "המורתי"), שהחל להופיע בכ"ז באב תרצ"ז (אוגוסט 1937), נכלל מדור ספרותי חלק מן המתכוונת המקובל של עטון יומי, בעיקר מטור היגורות וחיקוי של עטון "הארץ", וכמוון העטונות הפוליטית שנתנה את הטון. קשה להימנע מן הדעה המקובלת (שאוביי מחקר מפורט יכול היה נוכנה), שמדובר זה היה בעטונות המפלגנית הלא

עלעריכת 'הזר' ר. אלישע וא.ב. יפתח.<sup>14</sup> אין ספק, שבגונס עיל היינו של שלונסקי איש רוח מרכזי בתנועה, סופר חשוב וערך בעל ניסיון רב, והוא נזכר גם בשל היותו קשור ומוחבר אל חוגי הספרדים העזיריים, קשוב ופתוח להחדש ולמתהווה בספרות ובאמנות בעולם ובארץ. המשוררים והמספרים העזיריים הערכו אותו, קיבלו את סמכותו ונשמעו למרותו. הוא הקשיב להם, עוזד וטיפח אותם, ורביט חביבים לו את פידוסם הראשון.<sup>15</sup> הוא היה בערך בעונת השדראות וסמכות ספרותית וגם בעל יכולת עסקית גבוהה. מוקוד הטענה את שרטותיו בדמות שבחן יכול היה לפרסס את בני טיפוחיו, בפועל. בעוד עמדו לדרישתו בדמות שבחן יכול היה לפרסס את בני טיפוחיו, וכיוונים היה בכוחו לחשיך לאור את ספריהם הראשוניים בהצעאת "ספריית פובלילים", שumped מאחרוי הקמתה (נובמבר 1939) ויהיה במשך שנים מעומדי ההטור שלן.

ב滿דייניות התרבות והספרות שנקט שלונסקי, חזר ופתחה דפוס פעולות דודמה לה של ברל כגןלסון, שלונסקי הכרז מקרוב, לאחר שחוזמן על ידו לעכבר ב- "דביר" עם יסודו (1925). איש הרוח המרכז של המפלגה, המודחת עם ערכיה, החשיב את האתלה הכתובה ואת הייצירה הספרותית, והעשה כל מאמצן כדי להרוויח את פועלתה של המפלגה לתהומי התרבות והספרות ולכנס תחת כנפיו את הספרים ובמיוחד את הדור החדש. הוא תקם, בחסות המפלגה והמטעמה, את הכלים שבהם יכול היוצרים, כולל הצערדים המתחלים, לבטא את עצםם, וכך לחזק את המפלגה ולבסס את כוח קיומת. את הזיקה הכללית של הספרים, ובמיוחד של הדור החדש שלהם, למוחן הפועלים, ניסו הכל "לתרגם" לזיקה מפלגתית מפורשת ומוגדרת, לא רק כדי להתגנות בהם, אלא בעיקר כדי לתוכיה ברבים את צדקתה. הדתירות על "ביבושים" של הספרים, ובמיוחד הצערדים שבהם, נשנים אלה לעתונות המפלגתית היהת דרבנית בוחר, ועם כל התופעות ושליליות שבי ברכות בה, הרי גם הביאו בעקבותיה פריחה גדולה של המדורים הספרותיים בעיתונות היום-ההמפלגתית, ולא פחות של כתבי עת ספרותיים מיוחדים. עם זאת, גם הפעם נשمرה בדרך כלל המשוררת של חופש הביטוי והמחשה של הספר ואיש הורות, וזה היה בעצם נכונו לפرسم מעיל ופי ביטאון מפלגתני מובהק, ללא עוזך להציג כריסטוס חבור מפלגת. גם הפעם אישותו של הוערך הדא שמשה בעיקר ככוח המשכה הגדול בוחר, יותר מן המפלגה שבהשמה עעל. כל זאת, ביחיד עם הדעת העו לעצם הפריטום, שהוא התנאי לדרכה הציורית ביצור.

ואת גם הסיבה שלא מעטים ממשתפי ה"דפים לספרות" של "על המשמר" בעריכת שלונסקי לא רק שלא היו תבורי מפ"ם, אלא אף נטו למפלגות אחרות והשתתפו בביטאוןיהם. כך היה גם בביטאונים מפלגתם אחרים, בדרך כלל מפלגות האמצע של הסתדרות, שהיו מזוהים עם מפא"י או עם "אחדות העיבורדה", ופחות עם ביטאוניה של המפלגה הקומוניסטית "קול העם", שבכו הצורך בחדות מפלגתית מלאה זהה חוק יותר ומתפשט פחות, אם כי גם

במזרע הספרותי שלו פירסמו לא רקibri מפלגה מושלמת, במתח בין החזון לפרסום לבין "ה'סכנה" להזות מוזהיטים עם מפלגה מושימת, כבר בדרכּ כל הרצון לפרסט. "הגערין הקשה" של סופרים עבריים מפלגת נזובקהיות היה מצומצם, ואילו מרבית הטעורות נמנעו עם הפדרציה. הלווי פירסמו באוטן במות שם קיבל העורך אותו ואת חבריהם כמאור פנים. בגדודים הספרותיים של העתונות היומיות יכלו הספרדים לאייחשף לקહ החקראים גודול יותר האפשרי במחרadayoth אורהות ודיידי משנה"בו.

**מאנק המפלגתי על אהדתם של הסופרים**

הפלגות והתגואו בסופרים המשותפים במדוריות הספרותיים של העתונאים האנגלזים שליהם, נפנו בהם והציגו אותו כחוכמה לכוחן ולצדקה דרכן, במאשה, "השתמשו" בסופרים, לעיתים קרובות לモרת רוחם וכנגדי דעתם היוו מוזהים בילדותם עם מפלגה מסוימת. כל זאת בתקופות שמעמדם של צופרים ואנשי רוח היה נבוקה, חשוב וייחוסו להם השפעה רבה. لكن היה התחזרות על השתפותם של סופרים בעיתונות המפלגתית, וטומרים היו אוחזורים" גם על ידי העורבים השונים.<sup>12</sup>

הווערים הצעיריים, לאחר שניתנה להם ההזמננות לפורסם, בדרך כלל מזכות השובichen הוותיק והמנוסת, צמחו והתבשו וגילו את קולם העצמי המיוחד. מאוחרת שעה היה להם הכרה למזרע ב"גדול בדורות", ואפלו מוחמץ לנו, כדי לאימת מהחת חסותו לעצמות רותחים.

לבטים אלה עברו כמעט על כל אחד מן הספרים העזיריים בנפרד, ועל נולם יחד כדור וכתורה. כך, למשל, בעודו המפורשת של אדרן מג',<sup>13</sup> על מאניעים שמאחורי הקמתה של כמה ספרותית חדש ("משא"), והיות של קדרו חדש לקודמיו – התרבות מותן חוסר יהס. עם הצלחתם, אבל קשייהם להתקמי, סופח "משא", הטעמה הספרותית העצמאית שהקימו מגד תברון, ל"לטרכוב" ואחר כך ל"ידבר". גם סיפות וזה מעיד על ההשיבות והויקום שרואו מונחיי המופיעים בהנחייתם בספריהם ובספרותם.

מצב זה, שהיה בשיאו כמשך שלפני קום המדינה ובשנותיה הראשונות של מדינתה, התאחד עם השינויים בחברה היישראלית בעשרים השנים האחרונות, בשל קריטiken של האידאולוגיות והדילמות של מרכיבי העתונים המפלגתיים. כך, למשל, עם הקמתו של העיתון היומי "משמר" (כ"ז תמוז תש"ג, 30 ביולי 1943), בלי מכתאה של תנועת "השומר הצעיר", שדראה את עצמה "דיזיות משנה" ב"דבר", עתונה של מפלגת הרוב בתולדות, ורצה להיות בעלת בית לעצמה, גברה החתירות על השתפותם של חסרים. עם יסודה של מפ"ם, מפלגת הפועלים המאוחדת, ב-1948, בעיצומה של אליפות העצמאות, נעה העיתון לביטאון, ושינה שמו ל"על המשמר". מחרתו של אברהם שלונסקי, אחד היוזרים המרכזיים של הורן ויעריך ותיק מנוסה, כעורך המדורי הספרותי, העידה על החשיבות העצומה שייחסו לו: בתהוו הסדרות והأمانות היה העיתון האכני של חוגי 'התרבות המתודמת', שעלה כן נצטרפו לעתון א. שלונסקי, ל. גולדברג, ד. אליעזר דעריהם. הי"ר לספרות, שערכו וראוון היה א. שלונסקי, היה המהצעירiji הספרותים מכל הסוגים, שאורך 'עברוי' לספריטים. בה בשנה הקים את אונסנין הספרותית 'עטם...', שניתנה בתוספת חינם ל'משמר'. אוחדו בא

כית שאים המפלגתי מיגורי, שמרו על יר לעשייה צונזה לאוֹר למדור, זה יות, למשל, שבו נכלל ], ובמיוֹר האפנדיות מה ייכנס גוזטם, מה אופה, לא לבן איש הספרותית, ו המפלגה ] היומיין, של עתון ] (1981) ומשנה

# לספירות ולאמנויות

משה שרטל

## קטע מתוד פואמה

הה הוה און שערת בקנעם גוּס לְתַרְגָּמָן  
בבונדס-אָמֵן עַל כוֹתֶה צָבָאִית



אלה יתנו רשותם לה תואם שיטות קדומות לבע"ש ערך מומחה עזב.

29

הנפקה ת-טכ"א

הנפקה מודולית וגדולה

הנaziום והפרס

לרכז ללבן מילר אנטון קומינסקי יוסי מילר בוריס  
טולסמן ג'ו זונדרמן מילר ג'ו זונדרמן מילר ג'ו זונדרמן

שלושה מודדים ספרותיים בעוניותם שהיו ואינן: "dry" לספרות ולאמנות "של ע"ל המשמר"; "משא" של "למרוחב", שב-1971 עבר ל"דבר"; ו"טור ספורט" של "הبوكර"

ואילו משעשו "שבת לעצם" והקימו להם במתו בטיטוי ספרותיות שליהם, שבhem היו "בבית" ובתקיד המארחים, נקרוואו על ידי מעשים בלבד, חבריהם או מתנדדייהם, וכמעט שלא הגיעו לתרודתו של הקהל הרחב. גם זה היה אחד מהתחומים הקבועים, שככל אחד מן הספרדים היה על בשרו והיה צריך להחליט כיצד לנגן והיכן לפרט את פרי עטן.

אך טבעי היה, שעם הקמתה של מפלגת פועלים חדשה, לאחר התפלגות והاتحادות מכובבל, יופיעו מיד בצדיה לה גם ביטאוניה, ובראש וראשונה

עתון יומם בעל מדור ספרותין. כשותפה מפ"ס וויקמה מתחדש "אחדות העבודה", היא מירה להוציא את היומון "למרוחב", שכלל את המדור הספרותי "משא", שופיע, כפי שטרדי קדום, חיללה בנפרד כזו שבועון עצמאי החל בט"ז בתומו תש"י.

(19 ב يولי 1951), וככטיאון ספרותי מובהק של הספרדים, בעיקר הציירים הקרובים למפע"ם בערכתו של אהרן מגד (1951-1954). אהרן מגד העיד,<sup>16</sup> שגם לאחר הסיפוח של "משא" ל"מרחוב" נשארו רוב המשתפיו נאמנים לו למשך זמן מה, נשארו נאמנים לעורכם, שנשאר על כנו. עם סגירתה "למרחוב" (1971), עבר "משא", יחד עם שמו, ונעשה למוטף הספרותי של י"דבר", עד סגירתו בגלוולו האחרון של עתון זה (1996). כאשר אודר המוסף לספרות של י"דבר" עם "משא", המוסף לספרות של למרחוב", נאלצו גם העורכים בספרותיים להתחזק: אברהם שאנן ואהרן מגד. הויווג לא עליה יפה וشنיהם פרשו מעבודתם כעורכים. מאוז התחלפו העורכים לעתים מומנוות, וביניהם:

יבחק בצלאל, איתן בן נתן, דוד פרהצורך, מירי פום, עמוס לוייתן.<sup>17</sup>  
דברים אופייניים לכל עורך ראוי לשם, כתוב לפחות, יהושע שםש, משנה

לעורך "הצופה" ועורך המוסף הספורטיבי שלו; "ב' 18" השנה שבחם אני עוזר את המדור השתדרתי להרחיב את מגל הכותבים, תן וידרים ותן מבקרים.<sup>18</sup>

אפשר לחלק עתונים אלה לכמה קבוצות:  
 א. מבחינת הוותק: 1. עתונים ותיקים מאוד: "הארץ" ו"דבר"; 2. עתונים שהחלו לצלת מאמצע שנות ה-30 ואילך: "הANDARD", "הצופה" ו"ידיעות אחרונות"; 3. עתונים שייצאו בשנות מלחמת העולם השנייה ואחריה: "על המשמר", "כבול הארץ", "מצרים", "חרום" ו"על המשמר".

ב. מבחינת השתיכות המפלגתית: 1. עתונאים המוחותים עם מפלגות מסוימות: "תבוקר", "הצופה", "על המשמר", "למרוחך", "קול העם" ו"זרות"; 2. עתונאים המוחותים עם השקפת עולם מסוימת: "וואראיין" ו"דבר";<sup>13</sup> עתונאים בלתי מפלגתיים: "ידיוט אחרוגות" ו"מעריב".<sup>14</sup>

הארץ

# תרבות וספרות

תחרות הספרות הקצר של "הארץ" לשנת תשנ"ט: סיפור מומלץ



110 ו' כינון חמשון 9.4.1999

שולםית גבע / כמה ספרים / שואה

שורות האמתים

בן מליאנגן ואיל השם ריקם, תרגום ועריכת  
חוון טרי מה, עמ' 184.  
הנזה אל עלם הבלוי אפסרי לנטלי השאה  
למי נטה מתאפשרת בסדר הכאב. שוזיאה שוש

חרבות ספרות אמנות

## תיעוד היפאני הטוב

הל לוי, רשות סגירה – בחושש אדר הפה,  
מאנג'ט: גדי אביב, ריעוט אמונות /  
ספריה מה, עמ' 324.

**ב** ספר מופיע מונח חרש: מאנג'ט של  
הטוב, מכע אותו הפרופסור למסצ'ילז של  
ולתרות מאנג'רטית בסיסת היל לוין

1999

## לא מובן לדתבות

אלישע פורת, משורר וסופר חבר יכין, מבקר מודיע היליע לחיציא את ספרו 17- בהזאה עצמה • על  
המשעווה והשנים האבודות של חייו. על הלהם הקרב, על פידורו בין חיים למותו בזמן החק לב,  
על השתתפותו באתר ספרות באינטנס, ועל ספר השוו של אבא קובנו • ראיון

שלוש הכותרים של מוסף הספרות בשלושת העיתונים הגדולים: "הארץ", "מעריב" ו"ידיעות אחרונות". כולם מגילונות 9 באפריל 1999

המדרדים הספרותיים – מאפיינים ומגמות  
1. אופים של המדרדים הספרותיים במדינת ישראל כמעט שלא השתנה במשך  
כשלושים שנה. כל העותנים היומיים המשיכו לקים מדרדים ספרותיים  
קבועים ומובחנים, עם עורכים ספרותיים מיוחדים בהתאם למסורת המדרדים  
ספרותיים בשנים שקדמו להקמת המדינה. מבחינה זו, השנים הראשונות  
לאחד קים המדינה לא שינו הרבה, אם בכלל. אדרבא, המגמות הקודמות  
נמשכו ואולי אף התזקקו: א. ההערכה הגבוהה לחשיבות הספרות ולהשיבות  
הספרות כאחד האמצעים המובהקים לMSC'ת קראם לעתון; ב. המדר  
הספרותי ו משתפפו הספרים נתפשו כביטוי לחסיבותו ולהשיבותו המפלגה  
או המגמות שהעתון מיצג; ג. הודגשו הרמה הגבוהה והערכית, המוסרית,  
הלשונית והחינוכית של העתון, שהמדור לספרות היה, כמובן, עדות  
לקומה.

2. אופים של המדרדים הספרותיים בישראל השתנה רק החל משנות ה-80.  
היעלמותה הדרגתית של העותנות המפלגנית כמעט למגורי, והישארותם  
של "הארץ", "הצופה" ושני עתוני העבר בלבד לצד העותנות החדרית, שלא  
נדונה כאן כלל, יחד עם התבוסתה של "העתנות החדרת", הבוטה והatabה  
لتופוצה רחבה בכל האפשר ולפניהם חדשות", שנעו במידה רבה מגמות  
קודמות.

דומה, שהתחליך המרכז שותרחש הוא ההרגשה, המוצדקת או המוטעית,  
של תופעות העניין הכללי של קוראים במדור ספרותי, ולהציג בתוך  
העתון לצמצמו ולהפכו למדור אינפורטטיבי-חדשנות-ירכליות, על השבען

איפלו העבודות, השמות, התאריכים והפרטים לוטים בערפל, תלקיים, בלתי  
נכורים וקשים לאייתור, לא רק בגל מצב המחקר, אלא גם בגל מצב  
הארכינים של העותנים, שרבים מהם נשגו במרוצת השנים האחרונות.  
אכינעם אלה, חלום נורך ולא נשמר, ולאחרים הגישה קשת, אם לא בלתי  
אפשרית. אחת הפעולות הראשונות שיש לעשות בנושא זה הוא להציג אל כל  
עורכי המדרדים הספרותיים שפועלו, וחלום עדין פעול בתחום, לראיין אותם  
ולרשום מפיהם את העבודות, הפרסים, במילוי את האווירה שבתוכה פועלו,  
בלזמן שהדבר אפשרי. למעשה, כדי להזכיר את הנושא, לתארו ולפנויו, יש  
זורך בסדרת מונוגרפיות מפורטות, שכל אחת מהן תרכז במדור ספרותי  
טוטום אחד של עתון יומי אחד, ומתאר אותו, על תולותיו, גיגלי,/  
משתפיו, התקבלותו, תרומותיו, קשייו וכל הקשור בו. רק לאחר שהיא  
בידינו מונוגרפיות אלה, אפשר יהיה לשרטט במידוק את קווי המתאר  
 הכלולים בעותונות ובחברה,  
 מכיוון שלא באלה הם פניו הדברים, מסה זו מקירמה, למעשה, את המאוחר,  
 ובביאה את המסקנות לפניו המחקר המפורט עצמו. לכן יש לירות מסקנות  
 אלה כהשערות זמניות, כהרהורים על מגמות מסוימות, יותר מאשר  
 כסיכוםים כוללים וمبוססים. רק כשיתגלו המהלים המלאים של כל מדור  
 ונדר ותמונה הכוללת תתבהר, יוכל המחקר להפריך מגמות אלה ששורטטו  
כאן או לאשן.

הישראלית מכל הבדיקות האפשריות, בכיוון של התפורדות האידיאולוגית והמבנה המסורתי של המפלגות.

5. בעקבות הידלדות מסוימת של העתונים היומיים גבר מאוד חלקם המודרניים הספרותיים של העתונים היומיים הנוגעים מצד הספרדים, שנשאו כמעט ללא במה ושהיסכויים שתינגן תשומת לב לספריהם החדשים פתו עז מאד.

6. יש להפריד בין "הארץ", לבן שני עתוני הזרירים. למעטה, "הארץ" נשאר העtanן היחידי המשיך את מסורת העתונות העברית ההיסטורית יותר עם "האזור", המגיעה לקהל קטן וקבוע, ובתוך זה גם את מסורת המוזע בספרות שפיטה. והוא מקיים את כל המודלים הקובעים שלו, כסימן תיבר לייחודה ולשלילוב בין ספרות מקורית וספרות מתרוגמת, המכונת "העליל' הגדול" ותרבותו לטור תחומי התרבותיים במדינת ישראל, בהתאם לאוון קהל קוראים אליטיסטי, משכלי ואנטיגנטישואן אוכן אליו.

7. ב"ידיעות אחרונות" וב"מעירビ", בעקבות השינויים בתפישה של העתונות ובתקפיה, הכהרת למכור, הרצון להציג אל קהל רחב כלפי האפשר, ייידית נוטן של "אליטות", ייוה פירושו של המושג אשר היה והשינויים בוגרני הטון במדיניות ובחברה, הצטמצם גם השטח שחוקנץ למודרים הספרותיים, ויש הרגש שرك ההתחרות בינויהם גורמת לכך שתמזרור הספרותי עדיין קיים, כי אף אחד משניהם אינו רוצה להיות בראשן שיחסל מדור זה,<sup>22</sup> לא פעם אין מנוס מן הרגשה שהמודר לשיפורו הוא "לציניניס" בענייני קובעי המדינה בעtanן, אין הם מחשיכים אותו ומתרבבים במתרחש בו, משום שאין לנו מעניין אותם. אין שערן ראיוי, והרי "עוצמות" זו שניתנת לו, גם אם מקורה בחומר יהס, היא נברכת, צמצום היריעה של מודרים אלה בשני העתונים הביא בהכרח גם לשינוי אופים. הספר והשיר שנעשו בידיים יותר ויותר. במידה שהמשמעות להתרפרנס נאלצו להתקצר ולהתכווץ, המסה המקיפה והעמיקה פינהה או מקומה ליבורנות קצרצרת, כדי לתת מקום למספר רב ככל האפשר לביקורות, ובכך לאוצר כמה שאפשר יותר ספרים. החדשות מעולם הספרות תופסת שטח גדול והולך של המודר. מוספים אלה כמעט שחלו להיות יותר התרהשות המרכזית של הספרות והתרבות העברית בעבר.

### מערכת תחילה

מתברר, שהיעלמותם של העתונים המפלגתיים, על מודורייהם הספרותיים, גרמה ליחיל ריקי"ה שהיה צורך ותוף למלאו. ורק נזירה מערכת של "פייזויים" ותחלייפים להצטאמות העתונות והתקצורות המודרנים. ככל

מערכת תחילה, יש בה גם ברכת:

"הארץ", כאמור, החל להוציא שבועון מיוחד לביקורת שוטפת של ספרי

מן הארץ ומחוץ לה, "הארץ", ספרים" בכל יום רביעי, בהדרכות מיכאל הנדרלו"ן שבועון מה斬ים את המודר לשיפורות של "זארץ", המופיע מדי יום שישי. גם "מעירב" החל להוציא שבועון מיוחד ביום שני, "תרבות מעריב" (הו מ-29 באפריל 1994), בעריכת גל אוחובסקי, שבו גם ביקורות ספרות קבועות, בצד ביקורות ותגובה על התהומות השונות של העשייה התרבותית והאמנותית במדינת ישראל, תוך התרבתנו הגדולה של מושג זה, הכלול לא רק

את האמנות הפופולריות לענפה, אלא גם בתחוםים נלולים לא מעתים.

היריעה הרחבה, יחסית, של הספר החקיר, השיר וארכך והמסה המקיפה, הכתבות והדורות עם הופעתו של ספר חדש שני את פניהן. הן מצאו את מקומן במסופי סוף השנה ובעת עוסקות בעיקר בגדדים האישיים הפרטיים של הספר ופחות בתתמודדות עם הספר החדש ועם מקומו בכלל יצירתו. המודורים הספרותיים בשני עתוני הזרירים, הנקראים על ידי רוכח הציבור, התקצשו והלכו, ומילא שני את התכנים והמהות בתהatternם. מעתה לא יותר בהם מקום אלא לפחות פרטים אחרים בלבד: ספר ושיר קצרצרים, רציניות מדופרת, ראיונות בתוך כלוב-מסגרת, והרבה אינפורמציה שוטפת על העשאה ב"קרית ספר": ספרים חזדים ואירועים ספרותיים מכל הסוגים. הוויוכוים הספרותיים "ספרותים" שיש בהם גלישה לצד האישית והרכילות העברית למקומונים" למיניהם, שיש בהם הרבה יותר מקום מאשר שותף מרצוינו או שהוקצזו למודרים הספרותיים. עורך המודר הספרותי געשה שותף מרצוינו או בעל כורחו למגמות אלה, שבמקרה הרבה הוכתבו לו על ידי האוירה הכללית ולא פעם גם על ידי עורכי עתונו. עם זאת, ב"הארץ", שמניע לעתון הבודק היחיד שנשאר ובמקרה מסוימת גם ב"הארץ", שמניע לחוג נאמנים מצומצם למודר, נשבחת גם המכוורת של המודר לשיפורות מונתקות הקרוות, תחת המדיניות הליברלית ומימוש הסיסמה: "עתון לאנשים חשובים". היריעה הדרבה לשמור, ובתוכה יש מקום לפיסות מסות הגותיות ועקרונית, הנזקנות כבוד לקהל הקוראים המשכילים, ומתרומות פרוזה, שירה וביקורות מנוקחות בהקשר ספרותי רחב. לפניינו שילוב מיוחד של ספרות העולם יחד עם הספרות המקורית, כשה硕ק נוטה לא פעם דזוקה לתהום הראשן, כמשקל שכנגד ל"מקומיות" יתרה. האינפורמציה השוטפת מעתה, אבל מתואנת באמצעות הופעת השבועון "ספרים", באמצעות השבוע (החל מ-1 ביולי 1993) המוקדש אך ורק לביקורת ספרים המופיעים בעיקר בארץ וקצת גם בחו"ל, לסוגיהם השונים, וכן לאינפורמציה ספרותית מפורשת, עד כדי הפיכתה למדרך מפוזל לקוראים, ולמודרג קובלן של רוכח המכבר. בכך משלים שבועון זה את המודר הספרותי, ומאפשר לו לפחות את תפקido המסורתי כוירת הפעילות, התחזרות וההתחווה של הספרות. אבל כמובן כמעט ייחודה, אפשרויותיו מוגבלות והוא טבוע בחתומו האישי של אורכו.

3. העקרונות של "העתונות החדשה", זו שהחללה התפתחה בסוף שנות ה-70 ונתנה את הטון בשנות ה-80 וה-90 שעקרונותיה הם: "זכות הציבור לדעת"; הפצת החדשות "בכל מתר"; אמץ לקלוע לטעמו של הציבור; רדייפות סנסציית; חידורה לפטריות; לשון הרחוב; הביקורת הבוטה – כל אלה היו קיימים כמובן, ואפילו לא בשולטים, אבל בעלי העתונות ועורכיהם, בעבר, "התבבשו" בהם, כביכול, העמידו פנים כאלו אין זה העיקר והתנצלו בכיכול על הכרה קיומם. הצורך לעשות עתון נושא רוחות שיחסוק את עצמו היה קיים תמיד, אבל המפלגות שמייננו את תקציבי העתונות המפלגתיות שהיתה הרוב עד שנות ה-90, כיסו בדרך כלל את הגרעונות, כל זמן שהיה ביכולתן לעשות זאת.

4. מה שהופיע בעיקר על המודרים הספרותיים של העתונות היומיות בסוף שנות ה-80 וב独一无二 בשנות ה-90 היה, כאמור, בעיקר סיגרתם של מרכבת העתונות המפלגתיים, צמצום מספרם הכלל של העתונות היומיים והעמדותם על שלושה בלבד: "הארץ", "ידייעות אחרונות" ו"מעירב".<sup>21</sup> מובן, שמאז זה של מיעוט העתונות היומיים בעברית קשרו בשינויים שערכה ועוברת התרבות

\* \* \*

- ח"ג ביאליק, הלהקה ואגדה, תרע"ג.  
תודתי לדידי ד"ר גדרון קוץ על סקירה קצרה זו, ממנה למדתי על ההיסטוריה  
של מדרוי הספרות בעוננות כללית.
- "שי של ספרות", וואו בוגדורן את ספרי, שי של ספרות, תל אביב 1973.  
פננס גיוסר (עורך), "ספרות העברית ותונעת העובדה", באר שבע 1989.  
במאוסף זה כונסו 16 מתקדים, ביניהם כללה הקדומים לנושא הדין כאן. על  
השפעות חוץ, ראה, שם, למשל, את מאמריו של ימייטרי סגל: "ספרות  
והתרבות יהודית בסוגיית הייזומרה של תונעת השטורו היהודית".  
אניטה שפירא, ברל, תל אביב 1980, עמ' 157.
- ג. קרסל, תולדות העותונות העברית, בארכ' ישראל, ירושלים 1964, עמ' 157.  
158, 160, 161. להלן: קרסל.  
על הדינמיקה המורכבת של טיפוח הספרים העזירים בכתב עת שלהם  
ובכתבי העת "המודרניזם", ראו ושות שקד, הספרות העברית 1880-1980,  
כרך ג'. ירושלים 1988, עמ' 189-196.
- על "משה", המדור הספרותי של "למרחב" ולאחר מכן של "דביר", נכתב פה  
ושם, אולי דומה שכמעט שלא נכתב דבר על המדרורים הספרתיים בעוננות  
האורחות שמקובל לחתרים בהם או לילול בהם, ולכן בנחרה דוקא דוגמה זו.  
לאחר תקופה, "שני דורות של ספרות", "הבקור", טרי ספרות, 11, במאי 1962,  
עם פרישתו של ברוך קרווא מעובdotו ב'הבקור'.
- לאחר תקופה ("יח' ברבר") במכח של ספר ר' ב' בל, המערר, חוברת י"א,  
נובמבר 1906, עמ' 36.
- במכח של אליל, בתשובה לפנייה, לרجل מחקרי זה, 22 בדצמבר 1998.
- מתהם אלה, תועויו ותקרו אך בעט, והם מהכים למקור, ובדיפתות, כל זמן  
שאפשר עדין לראיין את הגונגים בדבר. מטיבו הנושא, שמוסע בו החומר  
הכתוב, עיקר ודברים בשיחות פנים אל פנים בבורות.
- אחר מג', "ראשו של 'משה'", אונזינס. ספר היובל, תרpsi-יתשל"ט, כרך  
מ"ח, וובי' 5, 6. ייצק-אייר תש"ט, אפריל-מאי 1979, עמ' 106-120.  
קרסל, עמ' 181.
- א"ב יפה, א. שלונסקי המשורר ומנו, תל אביב 1966, עמ' 113.  
ראיה הערכה 13 לעיל.
- מתוך שיתה טפוניות בניין בין איתן בן נתן, ביום 13 בינוואר 1999, שמות  
העורכים, חארכי העירכה המדויקים של כל אחד; אופי של המוסף;  
משמעותי, תכניות ומדיניות העייכת טרם נתקור. לא בעכו ראיונות עם  
העורכים השונים, לא נשמו עדויותיהם וכן לא עדדו אותם להלעת על  
הכתב את כורונתיהם, לפני שהיה מואחר. כל זאת בסוגרת והונחת הכלילית  
של הנושא. כך, למשל, ערך צחק בילאל סדרת ריאונות עם עורכי כתבי העת  
לספרם ב"משה" ("מאנסיס", "וונגי", "עכשווי", "קשת", "גוט+", "עקד" ו"מבוגנים"),  
שפורסמו ב"משה" ("למרחב"; "דביר") בשלושה מסכים: 18 בספטמבר 1963; 25  
באוקטובר 1963; 13 בדצמבר 1963 ורטם כונסו. צחק בילאל עצמוני, שישם  
כעורך "משה" ("למרחב"; "דביר") מינואר (או פברואר) 1970, תקופה ייחודה  
אברהם שאן ואחרן מג' ואחר מח' בדיו, עד התפשטו מ"דביר" בינוואר  
1977, לא כתב על עבorthם כעורך ואך לא רואיין על כך. מתוך מכתבי אליו מ-  
5 ו-25 בינוואר 1999.
- כתבו של יהושע שם אלין, 22 בדצמבר 1998. ובאותו עניין: כתבת טורים  
אליה, בכתבו של אחד העורכים והותיקם ביתר, ישראל כתן, שער את  
"הפועל הגער" במשך למלילה מ-20 שנה, יכול להעיד כיצד עורך אחר  
ספריו, משלל, משפט ומתגנן ועד כמה הוא שמח בשעה בידו למשוך  
לייתנו אחד הספרים החשובים שהוא רוצה בהם.
- ליתנה, כמובן, גם הדרדה "ערבית" ולא רק טכנית, בין עתוני בוקר ועתוני  
אחרים או ערבית, שהתקיימה שנים רבות, גם לאחר שהבדל במועד ההופעה  
כבר התבטל.
- לאחרונה נכתבת עליון עכבודת דוקטור.
- הגיסון להציג יומון נוכף, "חרשות", נכסל כדיודע.  
בשנים האחרונות היו לא מעט מקרים ש"ידיוטות אחורונות" הופיעו, ללא הודיעה  
מודרניסטי" המאפיינת את התקופה, שלפיו אין יותר אריסטוקרטיה  
ויתנות, ושאן בה שווים ושוים יותר, אלא הכל שווים באותה מידת.



פחות בכמה קטעים אסטרטגיים עליה התרגם חישן של  
לוליטה", משנת 1959, על המרגום החדש

## מה רע ב'יאן תלצוי?



מודר ספרות מקוצר – בעיתון "תל אביב". בגין מדורות הספרות בעוננות  
היום, מדורות במקומות מצומצמים בהרבה – חצי עמוד עד מוד

במושפים "לכל המשפחה" של "מעירב" "ידיוטות אחורונות" ו"הארץ" בימי  
שישי תפארטמים דרך קבע ראיונות ותביי היוף עם סופרים לרוגר הופעת ספר  
וזה שליהם. מכיוון שאלה מיועדים לקהל הרחב, הרי ההדגשה בהם תהיה,  
כגפוי, לא על הספר אלא על הסופר, על כל מה שכרוך בכך. חשיפה זו  
הונשית גם בטלזיות) היא אמונה יותר טוב מלה כולם, אבל בוודאי שאיננה  
התמודדות רואה לשמה עם הספרות. מהוורי הקלעים נשארים ספרים  
חשובים, שאין מי "שידח" אותם או שיזכרם לא נמצאו ראויים להשיפה  
ცיבורית רחבה, לא פעם גם משם שאין "פרטים פיקנטיים" הקשורים  
בניגוריה שליהם.

במקומונים, שהם אחת התופעות הבולטות ביותר של העוננות מושנות  
ה-80 ואילך, קיימים מדורות ספרותיים קבועים, שעילם מופקד עורך  
מנקר ספרותי קבוע, "בעל טור", הסוקרים דרך קבע את העשייה הספרותית,  
בהתאם לטעםם והישר המזהר של העורכים ולמקום שמוקצב להם בעונן,  
ספרות אמונה קיימת במקומות, אבל שוכן היא "בת יחידה" ובוודאי  
שלא "מיוחסת", אלא שות ערך לכל העשייה המגוונת בכל התוחמים  
האזורים של תרבותות והאמנות, תחומיים שהתרחבו מאריך וכוללים גם אופנה,  
מיון, שעשויים ובידור מכל הסוגים והגוגנים. מעמד זה של הספרות, אחד  
משמעותי "התרבות" ולא דווקא החשוב ביוור, "הollow" את התפישה ה"פוסט  
מודרניסטי" המאפיינת את התקופה, שלפיו אין יותר אריסטוקרטיה  
ויתנות, ושאן בה שווים ושוים יותר, אלא הכל שווים אותה מידת.

## נsoftmax

卷之三

**הנפקה.** טורי פדרות באריתריא זיכר פול. דב' גבעה משלוחו ב- 1965

אוthon בראון ובתבונה מלאה. קו אופי אחד של המוציא היה הטענא בשאייה לחבליט או הגד האקטואלי בספרות ובאמנות. בתוך הזרת הזרחות זו ששל האידייזים והשוטפים בראזנו, יש עד מינוח לעצבה העיידית ולעתמתה הביקורתית היבאה נזון לסתאיו. אס רוגת המכחה תנייאיזון, פתיחותת עדותת או קנדנסת מגאלת התקיימו אפללו ביזט', בערב נעהה הכל כדי להביא את רשםות הבקלה עד גליזן השכען האופסט ובותחשב בעבדת, שעמידו וטוקני נעות תמיד ז' בזוקר, היה זה כורך לדוב במאטץ נזכר מצד כל הנודדים. אך דמות, שחייה או מאנם כדאי ומחללם, והוא הדין בביבירות הספרותית: רשימה המתפרקת בעתון יומי תציג שנה וחצי חוףעת הספה, יש בה ממש וללא במקבר, בזאתה וספירם, וביעיך בקראה. רק בקרות בעיטה עשויה למלא את תפוקחת הלחות והסעוד כאות, בתהום והאש נצין בשפתה, כי "ארורי סדרות" השביע גם על אורותם, שחללו לכלת

בעקבותינו, ולהדרגות בדישיות ביצירות אקטראליות שומפות. קו אחר, שזנקט בעיינית הוציאם, היה לדוחות תחומי הנושאים והעשרותם: מאמרים במקרא, חילדיות ישראל, בחמות ישאל במדבגה הרבת, במוסיקת ובלשון עברית זו חך זו גוונאים א'זוריים". שוויסינו לطفה, לדוד כטבנן מתחומי הספרות והפת לשונת התשובות והמנזונים.

ולבונך נזכיר את הועובדה, שבטחך והקווה הנזונה פידסמו כנה  
וכמה כוונות יוצרים את מטודיהם באכניה זו. אחדים מלה נפכו ל'עמוק'  
ירודאים ומכדרים; אחרים שווים עדין בגזען; אחרים אלה נס אלה, זר  
משמעותם לאם: אך לא הגיעו לכך סכום היה מפה מפלגה, ווועק אין

"זיווית" במרוכאות או בצעירותו, אלא מכת עצם ושרוןם בלבד.  
 לא העלית בשורות תללו אלא ורומים בלבד לדפוסם המוזהה;  
 שגזרו ב"טורו טהורות". יתר הדברים הללו הם כתובים בעשרות  
 המוסאים, שתגלינו הנקוטו הווא האוצרין בתם. וזהו, רוחיקם התייחסו מכך  
 להשילמות, ומוקדם לطفוח טפייה עצמית של השם; ודוחא משום כך,  
 ובגלל עוזר האפשרויות וריבוי האתגרות שצוד נכונו לבנת זו, צו  
 שבעתים על חסימות בלאי ער, סיום הנזובע מסיבותן שאינן ולא היו תלויות

בudosim b'malachim  
השעת היא שעת פרידת הוודת. פרידה מקהל הקוראים, ש"עיבל" מז'נ'ת שבתוכו את המנת השכונית שהוגשה לה. בודאי לא סיפקנו את טומו של כל אחד ואלה, ולא ייאזרו כי חותם כולם. אם מכך הקורא נבל' גל'ין לפחות משוו שעיבר לילינו זייןון, וזה שברנו, ומתודה לאלה שתרטמו מפדי עטם בסיר ובטפוח, במקורת ובראשית, בביקורת ובמאור, לקבוצים ולארהדי לטעה גם יהה, אכסניה זו גכימית והם קשיי ידידות איש'ין הדוקים, ובכל פרידה קשת עלינו גם פרידה זו. נס'ין, א'יפוא, בתקווה:  
שחכובאה גמישותה הנותן תשפט לרבנן סדר לתחזותם סי'זון  
ולרכזותן זעימים.

בmarsh קרוב לשלוות שניט וסמנונה תודשיים נעד המוסך האפרות של "חוביך", טורי ספרות, על ידי החותם מטה, עם הסקת זומעתו של "חוביך" נפסקת גם שלשלת המוסכים השכועים, שהיו חלק בלתי נפרד מגילינו עד רב שבת של העזון; ואך כי מפניות הרבה אין השעה כשרה עדין לסיכומים ולהערכות, דומה שיש מקום לציונים אוחדים ומרומיים ראשר לדרכנו של אדרור והרממות בזוניה.

מוסך ספרותי הוא מזעם טיבו ומכבו יוציא כלאים מוחה. בתקוק אודרני של עתון יומי חלים עליו לאורתם של הבלים העתוגאים המכובלים; ואך על פי כן הרי הוא עין "שביעון בתוך עתון", "טבלון" קצפת ועוצמת, אי ספרות אמןותי בתוך יס חדשנות, וטופורטאות והמודעות. אכן, תרכובת זו של ימי השילוח הולכים לאן" בתוך הסבבטיון והונעשות, היא גוננת את הטעם המתויר של מוסך ספרותי בעтон יומי, והדרישה שהדברים נכתבים כא"ן, בדקה זה דזוקא, יכול שילוח להם ערך, החורג מנובלות הדעה או הכתבה הרגולית של עתון יומי מחייב ליתר אחריות, ליתר קפדותן, ליתר חזותן.

שלוש שנים ושמונה חודשים חדשים תקופה ארוכה בהיו של כל אחד, וכל ווחדר בשמהobar בעתון, שהופיע ביצירות למלחה משלושים שנה אר דומה עלי שב "טור ספרות" נוצר בפרק ומן זה צביון בעל יוזף מכה עזמו. צביון זה כמה קיים לו, ובראש ובראשונה זיבושו של גראין מעתהPsi רציני, קבוע ויציב, שדרוא בঅস্তন্তা זו את הבטחה שליהם, שמצו לה אטומות, לא חס על כל מאנן לעתים בתנאים קשים ביותר מדורות בחינות והכל כדי להוכיח את המוטף לגודם בעל משקל, שם דאיים לו גראין דאיין דאיין

ואכן, גמוסף הות העניק למשתתפים ערך אחד, שהוא קבוע בסופו של דבר את ברכוזו ואת ייחודיו; הוא נתן חופש ביטוי, חופש ביטוי זה נבע ככלו מן הערךון המדכז'המנחה שאין לעוב שיקולים פוליטיים, אידאולוגיים-טפלוגיים ועכרים-מסחריים במוסגרתו מוקף ספרות, השkil האחד והיהדי, צדך וחיבם להיות השkil האנגלי-הספרדי; בחינת הערך והঙג'ל של החומר הבוגש לפרסום. עקרון זה, שאין אני מתחrisk עליו אף לרצע אחד, ואני מוכן להתרשם באחר שם מיותר, הוא שכך אונשים בעלי השקפות עולם כה שונות, ולפעמים מנוגדות, ובבאים להסתופק תחת קורת נג אהת. אם יש משוח ב"טורי ספרות" שעליו נאזהני, הרי זו רוח השתתפותם העדרה, הפעילה והאנमניה של ספרדים וטורקים, מסאים וטבקרים, טמבריזם השקפות הפליגיות הם ריבים מושבעים של "הبوكר", ובכל זאת פיסומו כאן מפורע עטם, ולאו דזוקה במשמעות העתונים הקורניים להם מכתינה אידאולוגית-טפלומית. העדרה של "צנוזה" על דעתו ואפילו היה "אפיקודסיות" ובلتוי שיגורתיות הלה ה"פתיות" של "טורי ספרות", שחתה חזק גם מפיטויו של תלסום ביד רחבה, שאותו לא יכולנו, לא צערנו, להציג לחייב למשתתפים. איננו יכולים לפטור את עצמי מלצין בספיק, כי חופש ביטוי זה יעקב מישגנו תוגוף וחירות. תודות לראש מעדכון, "הبوكר", נבראל גפרונו, שאיפשר